

HYMNS / PIYUTIM

*nns*

*bbat*

*adalab*

*gs*

*eli Songs*

*s of Awe*

*ee Festivals*

*kot*

*ch*

*vuot*

*nukah*

*3ishvat*

*'im*

*gs of Memory*

*itation and  
ling*

*ional Hymns*

ADON OLAM

Adon olam asher malach,

b'terem kol y'tzir nivra.

Leit naasah v' cheftzo kol,

azai Melech sh'mo nikra.

V'acharei kichlot hakol,

l'vado yimloch nora.

V'hu hayah, v'hu hoveh,

v'hu yih'yeh, b'tifarah.

V'hu echad v' ein sheini,

l'hamshil lo l'hachbirah.

B'li reishit b'li tachlit,

v'lo haoz v'hamisrah.

V'hu Eli v'chai go-ali,

v'tzur chevli b'eit tzarah.

V'hu nisi umanos li

m'nat kosi b'yom ekra.

B'yado afkid ruchi,

b'eit ishan v'a-irah.

V'im ruchi g'viyati,

Adonai li v'lo ira.

אָדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מָלַךְ,  
בְּטֶרֶם כָּל יִצִיר נִבְרָא.  
לֵעֵת נַעֲשֶׂה בְּחֶפְצוֹ כָּל,  
אִזִּי מְלֶכֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.

וְאַחֲרֵי כִכְלוֹת הַכֹּל,  
לְבַדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא.

וְהוּא הָיָה, וְהוּא הוֹבֵה,  
וְהוּא יִהְיֶה, בְּתִפְאָרָה.

וְהוּא אֶחָד וְאִין שֵׁנִי,  
לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה.  
בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית,  
וְלוֹ הֵעוֹז וְהַמְשָׁרָה.

וְהוּא אֱלִי וְחַי גֹּאֲלִי,  
וְצוֹר חֲבָלֵי בְּעֵת צָרָה.  
וְהוּא נְסִי וּמְנוֹס לִי  
מִנַּת כּוֹסֵי בַיּוֹם אֶקְרָא.

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי,  
בְּעֵת אִישָׁן וְאַעִירָה.

וְעִם רוּחִי גְוִיָּתִי,  
יְיָ לִי וְלֹא אִירָא.

You are our Eternal God, who reigned before any being had been created;  
when all was done according to Your will, then You were called Ruler.

And after all ceases to be, You alone will rule in majesty.  
You have been, are yet, and will be in glory.

And You are One; none other can compare to or consort with You.  
You are without beginning, without end. To You belong power and dominion.

And You are my God, my living Redeemer, my Rock in times of trouble and distress.  
You are my standard bearer and my refuge, my benefactor when I call on You.

Into Your hands I entrust my spirit, when I sleep and when I wake,  
and with my spirit my body also; Adonai is with me and I shall not fear.